

САЛАТИ / SALADS / САЛАТЫ

_____ g. _____ lv.



Салата „Моцарела“
(домат, моцарела, зехтин, босилек)

Salad „Mozzarella“
(tomato, mozzarella, olive oil, basil)

Салат „Моцарелла“
(помидор, моцарелла, оливковое масло, базилик)

_____ g. _____ lv.



Българска салата

Домат, краставица, пресен пипер, люта чушка, червен лук, сирене, магданоз

Bulgarian salad

Tomato, cucumber, fresh pepper, hot pepper, red onion, cheese, parsley

Болгарский салат

Помидор, огурец, свежий перец, острый перец, красный лук, сыр, петрушка

_____ g.

_____ lv.



Боярска салата

(домат, краставица, печен пипер, сирене, патладжан, тиквички, червен лук, копър, чесън)

Boyar salad

(tomato, cucumber, roasted pepper, cheese, eggplant, courgettes, red onion, dill, garlic)

Боярский салат

(помидор, огурец, жареный перец, брынза, баклажан, кабачки, красный лук, укроп, чеснок)



Гръцка салата

Домат, краставица, пресен пипер, червен лук, риган, маслина, овче сирене, зехтин

Greek salad

Tomato, cucumber, fresh pepper, red onion, oregano, olives, sheep's cheese, olive oil

Греческий салат

Помидор, огурец, свежий перец, красный лук, орегано, оливки, овечий сыр, оливковое масло

_____ g. _____ lv.



Салата Бурата

Белен домат, микс ядки, сирене Бурата, паста магданоз, рукола

Burrata salad

peeled tomato, mixed nuts, Burrata cheese, parsley paste, arugula

Салат буррата

помидор, ореховая смесь, сыр Буррата, паста из петрушки, руккола

_____ g. _____ lv.



Салата белен домат

(домат, краставица, печен пипер, свежо сирене, магданоз, дресинг)

Salad with peeled tomato

(tomato, cucumber, roasted pepper, fresh cheese, parsley, dressing)

Салат очищенный помидор

(помидор, огурец, жареный перец, свежая брынза, петрушка, дрессинг)

_____ g. _____ lv.

САЛАТИ / SALADS / САЛАТЫ



Салатен микс със запечено козе сирене
(салата айсберг, рукола, маруля, чери домати, босилек, кедрови ядки, дресинг)

Salad mix with baked goat cheese

(iceberg lettuce, arugula, lettuce, cherry tomatoes, basil, pine nuts, dressing)

Салатный микс с запеченным козьим сыром
(салат айсберг, руккола, латук, помидоры черри, базилик, кедровые орехи, дрессинг)



Цезар с хрупкаво пиле

Салатен микс, айсберг, чери домати, крутони, пармезан, микс ядки, хрупкаво пиле, дресинг

Crispy Chicken Caesar

Salad mix, iceberg, cherry tomatoes, croutons, parmesan, mixed nuts, crispy chicken, dressing

Цезарь с хрустящей курицей

Микс салатов, айсберг, помидоры черри, гренки, пармезан, ореховая смесь, хрустящая курица, дрессинг

_____ g. _____ lv.



Цезар с калмари

Салатен микс, айсберг, чери домати, крутони, пармезан, микс ядки, калмари, дресинг

Calamari Caesar

Salad mix, iceberg, cherry tomatoes, croutons, parmesan, mixed nuts, squid, dressing

Кальмары цезарь

Микс салатов, айсберг, помидоры черри, гренки, пармезан, ореховая смесь, кальмары, дрессинг

_____ g. _____ lv.



Салата с прошуто

Салатен микс, прошуто, синьо сирене, пармезан, микс ядки, маслини, дресинг

Salad with prosciutto

Salad mix, prosciutto, blue cheese, parmesan, mixed nuts, olives, dressing

Салат с прошутом

Микс салатов, прошуто, сыр с плесенью, пармезан, ореховая смесь, оливки, заправка

_____ g. _____ lv.



Екзотична салата

авокадо, домати, зелена салата, червен лук, яйце, бекон

Exotic salad

avocado, tomato, lettuce, red onion, egg, bacon

Экзотический салат

авокадо, помидоры, листья салата, красный лук, яйцо, бекон

_____ g. _____ lv.



Салата с пушена сьомга

Салатен микс, айсберг, маслини, червен лук, каперси, пушена сьомга, микс ядки, дресинг

Salad with smoked salmon

Salad mix, iceberg, olives, red onion, capers, smoked salmon, mixed nuts, dressing

Салат с копченым лососем

Микс салатов, айсберг, оливки, красный лук, каперсы, копченый лосось, ореховый микс, заправка

_____ g. _____ lv.

ТОПЛИ ЯСТИЯ / WARM MEALS / ТЕПЛЕ БЛЮДА



_____ g. _____ lv.

Пържени картофи
Fried potatoes
Жареный картофель



Пържени картофи със сирене
Fried potatoes with cheese
Жареный картофель с брынзой



_____ g. _____ lv.

Картофи със сметана
и пушено сирене
Potatoes with cream and smoked cheese
Картофель с сливками
и копченым сыром



_____ g. _____ lv.

Халуми
със зелени смокини и орехи
Halloumi with green figs and walnuts
Сыр Халлуми с зеленым инжиром
и грецкими орехами



_____ g. _____ lv.

Козе сирене с мед и орехи
Goat cheese with honey and walnuts
Козий сыр с медом и орехами



_____ g. _____ lv.

Камембер с боровинки
Camembert with blueberries
Сыр камембер с черниками



Пилешки гърди с чеснов сос
Chicken breast with garlic sauce
Куриная грудка
с чесночным соусом

_____ g. _____ lv.



Пилешки хапки с хрупкава панировка
Crispy chicken bites
Куриные наггетсы
в хрустящей панировке

_____ g. _____ lv.

ТОПЛИ ЯСТИЯ / WARM MEALS / ТЕПЛЕ БЛЮДА



Пилешки сърца в масло
Chicken hearts in butter
Куриные сердца в масле

_____ g. _____ lv.



Пилешки късчета
със соев сос и манго сос
(пилешко месо от бут)

Chicken bits _____ g. _____ lv.
with soy sauce and mango sauce
(chicken leg meat)

Куриные кусочки
с соевым соусом и манго соусом
(мясо из куриного окорочка)



Патешко с портокали
(патешко магре с портокалов сос и картофен огретен със салвия)

Duck meat with oranges
(duck magret with orange sauce and potato gratin with salvia)

Мясо утки с апельсинами
(утиное магрэ с апельсиновым соусом и картофельный гратен с шалфеем)

_____ g. _____ lv.

Хански кебан
(кълцано свинско и телешко месо върху канале от пресен пържен картоф с млечно-чеснов дресинг)

Chan's kebab
(chopped pork and beef meat on canape of fresh french fries with milk-garlic dressing)

Ханский кебан
(мясо рубленое из свинины и говядины на подушке из свежего картофеля фри с молочно-чесночной дрессингом)

_____ g. _____ lv.



Свинско с манатарки
Върху картофено пюре
(свинско филе, манатарки, картофено пюре, сос)

Pork meat with boletus
on mashed potatoes
(pork fillet, boletus, mashed potatoes, sauce)

Свинина с белыми грибами
на картофельное пюре
(филе свинины, белый гриб, картофельное пюре, соус)

_____ g. _____ lv.



ТОПЛИ ЯСТИЯ / WARM MEALS / ТЕПЛЫЕ БЛЮДА



Ризото с пилешко в шафран
Risotto with chicken in saffron
Ризотто с курицей в шафране

_____ g. _____ lv.



Ризото с манатарки
Risotto with boletus
Ризотто с белыми грибами

_____ g. _____ lv.



Ризото с миди и мастило от сепия
Risotto with mussels and cuttlefish ink
Ризотто с мидиями
и чернилами каракатицы

_____ g. _____ lv.



Паста „Болонезе“
Pasta "Bolognese"
Паста "Болоньезе"

_____ g. _____ lv.



Мезето на „Аспарух“
(пилешко месо, гъби, кисели краставички,
топено сирене, сметана)

Asparuch's appetizer
(chicken meat, mushrooms, pickled cucumbers,
melted cheese, cream)

Закуска Аспаруха
(куриное мясо, грибы, соленые огурцы,
плавленый сыр, сметана)

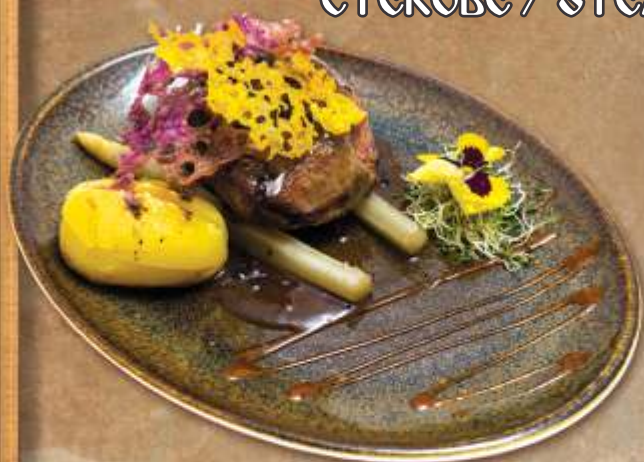
_____ g. _____ lv.



Паста „Карбонара“
Pasta "Carbonara"
Паста „Карбонара“

_____ g. _____ lv.

СТЕКОВЕ / STEACKS / СТЕЙКИ



Пейпър стек

(телешко бон филе, пейпър сос)

Pepper steak

(beef tenderloin, pepper sauce)

Пеппер стейк

(говяжья вырезка, пеппер соус)

_____ g. _____ lv.



Стек с манатарки и Винено ризото

(телешко бон филе, манатарки, винено ризото)

Steak with boletus and wine risotto

(beef tenderloin, boletus, wine risotto)

Стейк с белыми грибами и Винным ризотто

(говяжья вырезка, белые грибы, винное ризотто)

_____ g. _____ lv.

ЯСТΙΑ В САЧОВЕ / DISHES IN SACH БЛЮДА НА ГЛИНИНОЙ СКОРОВОДЕ



Татарски Сач

(свинско бон филе, бекон, нагеница, лук, гъби, люта чушка, пипер)

Tatarian Sach

(pork tenderloin, bacon, homemade sausage, onion, mushrooms, chili pepper, pepper)

Татарский Сач

(свиная вырезка, бекон, домашняя колбаса, лук, грибы, перец чили, перец)

_____ g. _____ lv.



Комитски Сач

(свинско филе, телешко филе, пилешко филе, бекон, пресен пипер, гъби, сушен домат, кашкавал)

Komitski Sach

(pork fillet, beef fillet, chicken fillet, bacon, fresh peppers, mushrooms, dried tomato, yellow cheese)

Комитский Сач

(свиное филе, филе говядины, куриное филе, бекон, свежий перец, грибы, сушеный помидор, сыр)

_____ g. _____ lv.

БАРБЕКЮ / BBQ / ГРИЛЬ

_____ g. _____ lv.



Хански меч

(свинско, пилешко, телешко филе, зеленчуци)

Chan's sword

(pork fillet, chicken fillet, beef fillet, vegetables)

Ханский меч

(свиное филе, куриное филе, филе говядины, овощи)



Свински шашлик с билки

Pork shashlik with herbs

Шашлык из свинины с травами

_____ g. _____ lv.



Свински ребърца

Pork ribs

Свинные ребра

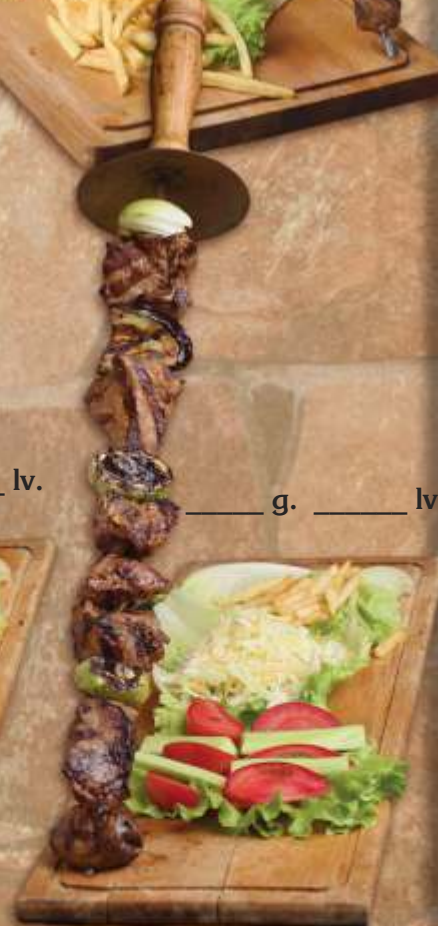
_____ g. _____ lv.



_____ g. _____ lv.



_____ g. _____ lv.



_____ g. _____ lv.

Шпага „Хан Тервел“

(пилешко филе, зеленчуци, бекон)

Sword „Chan Tervel“

(chicken fillet, vegetables, bacon)

Шпага „Хан Тервел“

(куриное филе, овощи, бекон)

Шпага „Хан Крум“

(пилешко и свинско филе, зеленчуци)

„Chan Krum“ sword

(chicken and pork fillet, vegetables)

Шпага Хан Крума

(куриное и свиное филе, овощи)

Кесарска шпага

(свинско контрафиле, зеленчуци)

Kesar's Sword

(pork sirloin, vegetables)

Кесарская шпага

(свиная корейка безкостная, овощи)



Пилешко филе _____ g. _____ lv.
 Chicken fillet
 Куриное филе



_____ g. Гриловани зеленчуци
 Grilled vegetables
 _____ lv. Овощи на гриле

ПЛАТА НА ХАНОВЕТЕ / KHAN'S PLATERS

ПЛАТА ХАНОВ



_____ g. _____ lv.
Боилско угощение
 (свинско филе, пилешко филе, бекон)
Boyl's feast
 (pork fillet, chicken fillet, bacon)

Боилско угощение
 (свиное филе, куриное филе, бекон)

Татарска Вечеря
 (карета от свинско месо, ребра, домашна наденица, бекон, сос)
Tatarian dinner
 (pork small loins, ribs, homemade sausage, bacon, sauce)

Татарская ужин _____ g. _____ lv.
 (свинные эскалопы, ребра, домашняя колбаса, бекон, соус)



Специалитет на готвача
 (пилешко филе, свинско филе, бекон, пресни зеленчуци, кашкавал, сметана)

Chef's specialty _____ g. _____ lv.
 (chicken fillet, pork fillet, bacon, fresh vegetables, yellow cheese, cream)

Фирменное блюдо от шеф-повара
 (куриное филе, свиное филе, бекон, свежие овощи, сыр, сметана)

Hanove RESTAURANT
 The best Food in Obzor



Свински Врат по хански
 Pork neck khan`s style
Свининой стил ханов

_____ g. _____ lv.

РЫБА И МОРСКИ ДАРОВЕ FISH AND SEAFOODS РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ



Mugu с черупка _____ g. _____ lv.
Mussels with shells
Muguu в paкyшkaх



_____ g. _____ lv. Mugu Tanac
Mussels Tapas
Muguu Tanac



_____ g. _____ lv.
Mugu с винен сос
Mussels with wine sauce
Muguu с винным соусом



Скарпиги с лек чесноф сос
Shrimps with light garlic sauce
Креветки с легким чесночным соусом



_____ g. _____ lv.
Скарпиги по тайлангски
Thai Style Shrimps
Креветки по-тайски



Скарпиги и бейби калмари по марокански
Shrimps and baby squids Moroccan Style
Креветки и беби кальмары по-мароккански



_____ g. _____ lv.
Бейби калмари
Baby squids
Беби кальмары



Октопog
по средиземноморски _____ g. _____ lv.
Mediterranean Style octopus
Осьминог по-средиземноморски



Плато от морски гарове
Seafood platter
Плато из морепродуктов



Чернокop
Baby blue fish
Маленкий луфарь _____ g. _____ lv.



Филетирани попчета
Filletted gobies
Филе бычки

_____ g. _____ lv.



Сафруг
Scad
Ставруга _____ g. _____ lv.



Лефер _____ g.
Blue fish _____ lv.
Луфарь



Вамус
Vatus (thornback ray)
Вамус (морская лисица)

_____ g. _____ lv.



Калкан
Turbot
Камбала

_____ g. _____ lv.



Паламуг (на барбекю или пържен)
Bonito (barbecue or fried)
Пеламуга (на барбекю или жареная на сковороде)

_____ g. _____ lv.



Лаврак с лимонов дресинг
Върху канане от черена леща
Sea bass with lemon dressing
on canape of black lentil
Сибас с лимонным дрессингом
на подушке из черной чечевицы

_____ g. _____ lv.



Сьомга с лек сметанов дресинг
и картофено пюре
Salmon with light cream dressing
and mashed potatoes
Лосось с легким сливочным дрессингом
и картофельным пюре

_____ g. _____ lv.

COCOE / SAUCES / СОУСЫ

Майонеза
Mayonnaise
Майонез

_____ g. _____ lv.

Кетчуп
Ketchup
Кетчуп

_____ g. _____ lv.

Пикантен чеснов сос
Spicy garlic sauce
Острый чесночный соус

_____ g. _____ lv.

Сос барбекю
Barbecue sauce
Барбекю соус

_____ g. _____ lv.

Скоргалия
Skordalia
Скоргалия

_____ g. _____ lv.

Филийка хляб
A slice of bread
Ломтик хлеба

ХЛЯБ / BREAD / ХЛЕБ

_____ g. _____ lv.

Ханска филийка
(филийка с масло, шарена сол и чубрица)

Chan's slice of bread
(a slice of bread with butter, salt and savory)

Ломтик хлеба Хана
(ломтик хлеба с маслом, солью и чабером)

_____ g. _____ lv.



Пърленка с кашкавал и сирене
Parlenka with yellow cheese and cheese
Пърленка с сыром и брынзом

_____ g. _____ lv.



Пърленка
Parlenka
„Пърленка“

Чеснова пърленка
Garlic Parlenka
Чесночная пърленка

_____ g. _____ lv.

_____ g. _____ lv.

Пърленка с кашкавал

Parlenka with yellow cheese

Пърленка с сыром

_____ g. _____ lv.

Пърленка със сирене

Parlenka with cheese

Пърленка с брынзом

_____ g. _____ lv.

MEZETA / APPETIZERS / ЗАКУСКИ

Луканка _____ g. _____ lv.
Lukanka (flat sausage)
Луканка (сорт плоская колбаса)

Филе „Елена“
Fillet „Elena“
Филе „Елена“ _____ g. _____ lv.

Суджук _____ g. _____ lv.
Sudzhuk (flat dry sausage)
Суджук (сорт сухая плоская колбаса)

Пастърма _____ g. _____ lv.
„Pastarma“ (jerket meat)
Бастурма (вяленое мясо)

ДЕСЕРТИ / DESSERTS / ДЕСЕРТЫ



Шоколадово суфле
Chocolate souffle
Шоколадное суфле

_____ g. _____ lv.

Крем Ханове
Cream Khanove
Крем Ханове

_____ g. _____ lv.



Бонбон „Фереро Роше“
Candy „Ferrero Rushes“
Конфета „Фереро Роше“

_____ g. _____ lv.